MISSION STATEMENT
“As a family of many families, Holy Family Catholic Church nurtures our universal commitment to celebrate our faith, to love our families and to serve communities.”

DECLARACIÓN DE MISIÓN
“Como una familia de muchas familias, La Iglesia Católica de la Sagrada Familia nutre nuestro compromiso universal para celebrar nuestra fe, para amar a nuestras familias y para servir a las comunidades.”

MASS SCHEDULE
Monday–Friday ............... 8:00am
Saturday ..................... 5:30pm

Sunday
English ..................... 7:00am
Spanish (Chapel) .......... 8:00am
English ..................... 10:00am
Spanish ..................... 12:00pm

Children’s Liturgy is available during the Sunday 10:00am Mass.

BLESSED SACRAMENT
EXPOSITION
Friday .......... 9:00am - 5:00pm

SACRAMENTS
Baptism: A pre-baptismal class is required. Call the Parish Office for more information.

Marriage: Couples intending to marry should contact the Parish Office six (6) months prior to the marriage date to begin the process of paperwork and pre-marriage preparation classes.

Reconciliation (Confession): Saturdays (Church) .............. 4:00pm

Funerals: Funeral services are scheduled between mortuaries and the Parish ONLY.

Celebración de Quinceañeras
La joven o los familiares deberán contactar la parroquia con un mínimo de seis (6) meses para acordar una fecha según el calendario parroquial.

Pastor/Administrator
Rev. Fr. Juan Serna, S.T.L.

Parochial Vicar
Rev. Fr. Tom Orlando

Deacon:
Rev. Mr. Felipe Vallejo

Holy Family Pastoral Staff

Administrative Assistants
Vickie V. Gibson
Ann Tognetti

Religious Education
Roselia Vargas

Please visit us at: www.holyfamilymodesto.org

HORARIO DE MISAS
Lunes–Viernes .............. 8:00am
Jueves (Capilla) .......... 6:00pm
Sábado (ingles) .......... 5:30pm

Domingo
Parroquia (ingles) ......... 7:00am
Capilla (español) .......... 8:00am
Parroquia (ingles) .......... 10:00am
Parroquia (español) ......... 12:00pm

EXPOSICIÓN DEL SANTISIMO
Viernes .......... 9:00am - 5:00pm

SACRAMENTOS
Bautismo: Necesita una clase pre-bautismal. Favor de llamar a la Oficina Parroquial para mas información.

Matrimonio: Parejas que desean casarse deben llamar a la Oficina Parroquial seis (6) meses antes del día del matrimonio.

Reconciliación (Confesión):
Sábados (Parroquia) .............. 4:00pm

Funerales: Los servicios fúnebres están programados entre las morgues y la Parroquia.

PARISH OFFICE
Open Monday through Friday, from 9:00am until 5:00pm.

Phone #............... (209) 545-3553
Fax #............... (209) 545-3332
Who is Jesus in your life? How do you see his person? What is your relationship with the Lord? Has your idea of Jesus changed over the years? When was the last personal encounter you had with the Lord? Time alone with the Lord? Already in Jesus’ lifetime people asked themselves many questions about him. Some, although they were astonished by the authority of his words, said: “It is the carpenter’s son.” Other saw in him a traitor, a rebel, even one possessed by a demon. Still others considered him a prophet. For Peter, it is clear. Jesus is the Messiah. He will be the liberator, the savior of Israel. Even acknowledging him as Messiah, they misunderstood the type of liberation brought. When Jesus reveals to his disciples that his destiny leads to the cross, Peter rebels, immediately drawing down upon himself a severe reprimand: “Your idea of the Messiah is that of human beings, not that of God!” Jesus is not the political Messiah they are awaiting. One cannot contain him in human ideologies. In a word, all of our week’s readings ask of us to be pursue the virtue of humility and see Jesus as our true leader and king. Come, let us humbly adore and love the Lord. Peace. Have a blessed week,

Fr. Juan, Holy Family Pastor

“May I never boast except in the cross of our Lord through which the world has been crucified to me and I to the world” (Galatians 6:14).

Catholics Charities Sunday-September 22-23rd

Catholics throughout the Stockton Diocese will have an opportunity to contribute to the important work of Catholic Charities on Catholic Charities Sunday. Throughout the Diocese, there are still signs of poverty, increasing hunger, food insecurity, unemployment, reports of senior abuse and neglect, homelessness among our hero’s and family disintegration. Catholic Charities’ programs and services respond to the suffering experienced by our friends, neighbors and families within our community. Catholic Charities Sunday is the largest appeal undertaken by Catholic Charities each year. 100% of Catholic Charities Sunday contributions stay in our diocesan communities. Catholic Charities urge all Catholics in the Stockton Diocese to please plan to give generously in their parishes and help make a difference in our communities. Catholic Charities, Diocese of Stockton was founded in 1935 with the idea that everyone, regardless of race, gender, income or religious affiliation deserves to be treated with compassion and dignity. Today, Catholic Charities continues to strive to provide social services and advocacy for underserved groups such as Veterans, immigrants, the poor, children and the frail elderly. Catholic Charities has offices in Stockton, Modesto and Sonora. For more information about Catholic Charities, please visit the website at: www.csstockton.org or call (209) 444-5928. Thank You!

Domingo de Caridades Católicas-22-23 de septiembre

Católicos de toda la Diócesis de Stockton tendrán la oportunidad de contribuir al importante trabajo de Caridades Católicas. A lo largo de la Diócesis, todavía hay señales de pobreza: aumento del hambre y la inseguridad alimentaria, desempleo, informes de abuso y abandono de personas mayores, falta de vivienda entre la desintegración de nuestro héroe y la familia. Los programas y servicios de Caridades Católicas responden al sufrimiento experimentado por nuestros amigos, vecinos y familias dentro de nuestras comunidades. El 100% de las contribuciones del Domingo de Caridades Católicas permanecen en nuestra comunidad diocesana. Caridades Católicas invita a todos los católicos de la Diócesis de Stockton a que planifiquen dar generosamente en sus parroquias y ayuden a marcar la diferencia en nuestras comunidades. Caridades Católicas, Diócesis de Stockton se fundó en 1935 con la idea de que todos, independientemente de su raza, género, ingresos o afiliación religiosa, merecen ser tratados con compasión y dignidad. En la actualidad, Caridades Católicas continúa esforzándose para brindar servicios sociales y apoyo a grupos desatendidos como Veteranos, inmigrantes, pobres, niños y ancianos frágiles. Caridades Católicas tiene oficinas en Stockton, Modesto y Sonora. Para obtener más información sobre Caridades Católicas, visite el sitio web en: www.csstockton.org o llame al (209) 444-5928. ¡Gracias!
Weekly Offering

<table>
<thead>
<tr>
<th>9/9/2018</th>
<th>9/9/2017</th>
<th>Difference</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>$4,903</td>
<td>$5,356</td>
<td>&lt;$453</td>
</tr>
</tbody>
</table>

OFRENDA DE SACRIFICIO

**Daily Mass Readings—Week of September 16, 2018**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Day</th>
<th>Reading 1</th>
<th>Reading 2</th>
<th>Reading 3</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Wednesday</td>
<td>WIS 2:12, 17-20 / PS 54:3-6, 8 / JAS 3:16—4:3 / MK 9:30-37</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Rachel’s Vineyard Retreat**

¿El aborto te ha dejado con el corazón roto? Sienta la sanación……

21—23 de septiembre, 2018

El retiro del Viñedo de Raquel es un lugar seguro para renovar, reconstruir y redimir corazones rotos a causa del aborto. El fin de semana ofrece un entorno de apoyo sin prejuicios para transformar el dolor del pasado en amor y esperanza. Motivamos a mujeres, hombres y parejas a asistir. Las consultas son completamente confidenciales. Espacios limitados. ¡Regístrese ahora! Para más detalles del retiro comuníquese con: Gloria Maldonado: (510) 485-2574 o afterthechoice@oakdioadmin.org

**RETROUVAILLE—A Lifeline for Troubled Marriages**

Is your marriage or that of a relative or friend heading for divorce? Retrouvaille (pronounced retro-vi with a long i) is designed to help troubled marriages regain their health. The program is highly successful in saving hurting marriages, even bringing reconciliation to couples who have already separated or divorced. The next **English weekend in Fresno will be held November 9-11, 2018**. Call Rudy & Lori at (559) 862-6765 for information or to register.

**SECOLAR ORDER OF DISCALCED CARMELITES**

Are you a practicing Catholic who feels called to community with others seeking a deeper prayer life and union with Christ? The Secular Order of Discalced Carmelites is a religious order for lay people that meets monthly in Modesto. For more information call Julie Anne at 209-847-6888 or 209-480-8562 or visit our website at [OCDSModesto.com](http://OCDSModesto.com).

**Holy Family Ministry of Prayer, Healing and Hope**

Please pray for the healing of our sick:

Por favor de orar por los enfermos:

**Monica Faraone Lobo & Family, Marie Faraone Otsuka & Family, Sister Loretta Wiesner, Pelagia Lechuga, Gemma Khawaja, Tony Gonzalez, Joan Crane, Dominic Villanueva, Joe Martinez, Sherri McGue, Paul Graham, Deana Landingham, Donald Lundberg, Christine Tyler, Elaine & Robert Erwin, Michelle Riley, Debby May, David Arteaga, Lizette Rios, Elida Romero, Jose Lopez, David Ruck, Gary Silva, Maggie Muller, Richard McMullen, Toni Burkdall and Nate McGue.**

**Mass Intentions / Intenciones de Misa**

**September 15, 2018 & September 16, 2018**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Time</th>
<th>Requestor</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5:30pm</td>
<td>♠ Sebastian Ernesto Palmerin</td>
</tr>
<tr>
<td>7:00am</td>
<td>♠ George Hartwell</td>
</tr>
<tr>
<td>10:00am</td>
<td>♠ Eduardo Ramirez</td>
</tr>
<tr>
<td>12:00pm</td>
<td>♠ Martina Lopez</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>♠ Sebastian Ernesto Palmerin</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>♠ Julietta Esparza</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>♠ Gilberto Garcia</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Roberto y Yesenia Serna (aniversario)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Eucharistic Franciscan Missionary Sisters

Discernment Process—Discover God’s plan for you

September 30 from 1-5:00pm

Our Lady of Peace Convent (16130 N. Hunter Street in Stockton)

**CAN YOU PROVIDE A MEAL FOR OUR YOUTH?**

Parishioners of Holy Family! We are in need of families to provide meals for our Youth Strong youth group on Tuesday nights! Would you be willing to help us feed some hungry teens? Please email Father Tom at: vicar@holyfamilymodesto.org

**Young Adult Group (ages 18—35)**

Are you a Young Adult between the ages of 18 and 35? If so, come join us for fellowship, discussions, prayer and fun. We meet most Fridays. For upcoming events please see our website at: [www.holyfamilymodesto.org](http://www.holyfamilymodesto.org)

**All bulletin requests must be submitted by the Tuesday before the weekend requested. All requests must be approved by Father. We reserve the right to edit any requests submitted for the bulletin.**
Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time

6th Annual Holy Family Festival
OCTOBER 13th & 14th
Music • Singers • Folkloric Ballet Dancers • Food Booths • Kid’s Zone • Loteria
Specialty Booths • Pumpkin Patch • Food Booths & Drinks • Live and Silent Auctions
Raffle with prizes of $250, $500 and $1,000!
¡FESTIVAL ANUAL DE LA FAMILIA!
13 y 14 de OCTUBRE
Música • Cantantes • Ballet Folclórico • Puestos de Comida
Zona de Niños • Lotería Mexicana • Rifas
Los premios de la Rifa incluyen $250, $500 y $1,000.

SCHOOL OF MINISTRY COURSES FOR 2018-2019
New courses will start this month!
Introduction to Theology for Ministry
English courses will be at St. Michael’s in Stockton on Thursday evenings from 7:00-9:30pm
Spanish courses at St. Anthony’s in Manteca On Wednesday evenings from 7:00-9:30pm
Scripture Institute Bible Study covering the Old Testament is scheduled to be held at the Ryan Center in Stockton on Monday evenings, 7:00 - 9:30pm.
For more information please contact Cynthia Chavez or Isela Quezada at (209) 466-0636 or email som@stocktondiocese.org. To download the flyers visit: https://stocktondiocese.org/diocesan-departments/school-of-ministry/ministrytraining/specialized-ministry-training/upcoming-training/

UPCOMING CURSILLO WEEKEND RETREATS
If you have lived a weekend encounter, we invite you to share the joy by inviting others to live theirs! Having a close encounter with Christ is a beautiful blessing! Cursillo offers a 3-day weekend encounter for those searching for a deep and meaningful relationship with Christ. It offers a short course in our Catholic faith given by Priests, Deacons, and lay people. Catholic Candidates must meet eligibility requirements and be able to receive the Eucharist. For more information please contact Nikki Anderson @ (209) 570-7917 for women’s retreat & Barney Pimentel @ (209) 406-7800 for men’s retreat.

Men’s Cursillo Weekend Retreat
October 4-7, 2018
Women’s Cursillo Weekend Retreat
October 18-21, 2018

JOURNEY IN CHRISTIANITY RETREAT
Journey in Christianity is sponsoring a weekend retreat on October 19, 20, & 21 in Sonora. The Journey experience is an opportunity to share and encounter Christ in each other. The weekend is a great way to jump start or recharge your faith. For further information contact Brian & Lynette at (209) 848-4673.

Youth Strong will start again on Tuesday, September 18 at 6:30pm in Nazareth Hall.

Catechetical Sunday—this Sunday
Today, September 16th, Churches in the United States will celebrate Catechetical Sunday – a day that has been set aside to honor those who serve as catechists. The theme this year is “Living as Missionary Disciples.” The entire Parish Community is invited to reaffirm the call of those who have graciously and generously stepped forward to serve in this capacity by handing on the faith of the Church and being witness to the Gospel.

Domingo Catequético—este domingo
Hoy, 16 de septiembre, la Iglesia celebrará el Domingo Catequético. El tema será “Vivir como discípulos misioneros”. Los que la Comunidad ha designado a servir como catequistas serán llamados sucesivamente para ser comisionado por su ministerio.